

HU

## Meghatalmazás

Hatáskörök delegálása

TROGIR HOLDING d.o.o. (székhely: Put Mulina 2 , 21220 TROGIR, Horvátország) ezennel kijelenti, hogy a Kliens hatáskörén kívül regisztrált járműveket érintő, közlekedéssel kapcsolatos értesítések/bírságok/díjak kiadására, beszedésére, és nyomon követésére vonatkozó jogosultságát az Equal Hungary Parking Kft. (székhelye: Nagy László u. 2/f földszint 8., Kecskemét 6000, Magyarország ) részére hatályos szerződés alapján átruházza.

Az Equal a Kliens nevében cselekszik, de a felelősség a Kliensé. A hatáskörök delegálása a Kliens országában hatályos törvényeknek megfelel.

Képviseleti meghatalmazás

A Kliens ezennel kijelöli az Equal-t, mint képviselőjét, mely így a hatáskörök delegálásában foglalt ügyekben a Kliens nevében eljár. Az Equal Hungary Parking Kft. jogot kap arra, hogy a Kliens nevében védőügyvédet vagy más szakképzett személyt jelöljön ki a fent részletezett delegáció teljesítése során, beleértve a releváns lépések megtételét és a jogi eljárások bonyolítását.

A képviseleti meghatalmazás további értesítésig érvényes.

A jelen dokumentum magyar és horvát nyelven íródott. Ha a két változat között eltérés mutatkozik, akkor a horvát nyelvű változat az irányadó.

A Megbízó kézjegye/A Megbízott kézjegye:

Név:

Beosztás: Ügyvezető

Dátum:

2016.04.13.



HR

## Punomoć

Delegiranje ovlasti

TROGIR HOLDING d.o.o. (sjedište: Put Mulina 2 , 21220 TROGIR, Hrvatska) ovime izjavljuje, da za registrirana vozila koja su izvan njegove nadležnosti za slanje obavijesti/kazni/naknada, njihovu naplatu i praćenje na osnovu važećeg ugovora opunomoćuje Equal Hungary Parking Kft. (sjedište: Nagy László ulica 2/f. prizemlje 8, Kecskemét 6000, Madžarska) Equal radnje obavlja u ime Klijenta, ali odgovornost tereti Klijenta. Delegiranje ovlasti u skladu je s važećim zakonskim odredbama zemlje Klijenta.

Punomoć o zastupanju

Klijent ovime imenuje Equal svojim zastupnikom, koji u predmetima naznačenim delegiranjem ovlasti nastupa u ime Klijenta. Equal Hungary Parking Kft. ovime stječe pravo da u ime Klijenta angažira odvjetnike ili druge stručnjake u cilju obavljanja putem delegiranja ovlasti povjerenih mu zadaća, uključujući i relevantne korake i provođenje pravnih postupaka.

Punomoć vrijedi do daljnjeg.

Ovaj dokument sastavljen je na madžarski i hrvatskom jeziku. Ukoliko postoji razlika između dvije verzije, mjerodavna je hrvatski verzija.

Potpis Ovlaštenog/ Podpis Povereného:

Ime: ZUOVJIR BUKARICA

Pozicija: Generalni direktor

Datum: 26.04.2016.

